

**Miejski Dwutygodnik Informacyjny**

**EGZEMPLARZ BEZPŁATNY**



**GAZETA**

ISSN 1234-9518

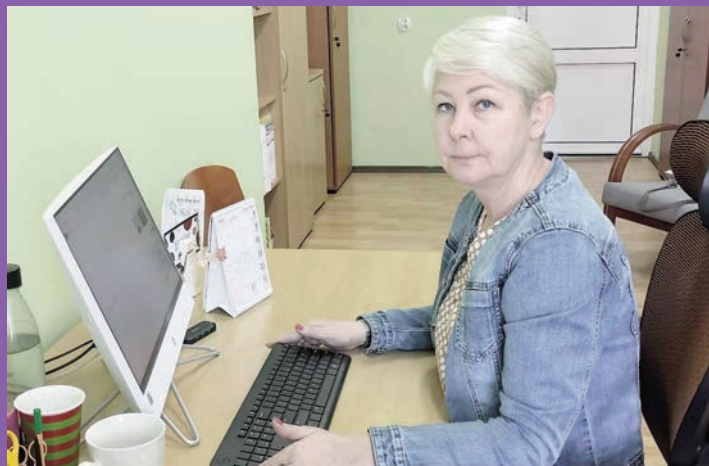
Następny numer "G.Ch."  
10.05.2024 r.

**CHOJNOWSKA**

NR 08 (1040) ROK XXXIII 19.04.2024r.



**Wizyta Wiceminister Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego w Chojnowie**



**Miejska Biblioteka Publiczna  
ma nową Panią dyrektor**



**ZŁOTE GODY**

**Państwo Krystyna i Wiesław Kozar**



**Skrzyżowanie przy Pl. Dworcowym już otwarte**



**Państwo Irena i Józef Ryżewscy**

**WYBORY  
SAMORZĄDOWE  
2024**



Wybory samorządowe 2024r.  
- wyniki wyborów do Rady Miejskiej,  
na Burmistrza Miasta Chojnowa,  
do Rady Powiatu i Sejmiku Dolnośląskiego

## NA XCV SESJI

3 kwietnia Radni Rady Miejskiej Chojnowa spotkali się na jednym z ostatnich posiedzeń rady kończącej właśnie swoją kadencję. Wiodącym punktem tej sesji była informacja Burmistrza o działalności. To nie było szczegółowe podsumowanie 5 lat zarządzania miastem - takie informacje można znaleźć w rocznych Raportach o stanie miasta, które obrazują 12 miesięczną pracę każdego wydziału i każdej jednostki kierowanej przez samorząd.

W swoim wystąpieniu burmistrz podkreślił jednak szereg istotnych dla rozwoju miasta inwestycji - zadań wpływających na funkcjonowanie miasta i życie mieszkańców.



- *Każdy z nas przypomina sobie ten dzień, kiedy po raz pierwszy w tej kadencji spotkaliśmy się w tej wyjątkowej sali chojnowskiego ratusza na pierwszej sesji. Składaliśmy wówczas ślubowanie, że będziemy służyć mieszkańcom naszego miasta, że będziemy się starali go rozwijać. Dzisiaj przyszedł czas, by rozliczyć się z działań, jakie podejmowaliśmy w ostatnich latach. Przygotowana prezentacja multimedialna pokrótce przybliży inwestycje, które wspólnie wykonaliśmy i wydarzenia, jakie w tym okresie miały miejsce w mieście.*

Włodarz miasta mówił o Budowie Centrum Medycznego, które oferuje nowoczesny sprzęt m.in. nowy rentgen oraz nowoczesne laboratorium, a także opiekę nocno-świąteczną, mówił o budowie nowego ujęcia wody w Konradówce i rurociągu przesyłowym, modernizacji i budowy sieci kanalizacyjnych w ul. Sikorskiego, Leśnej, Wrzosowej oraz dla osiedla przy ul. Reymonta i Ogrodowej. Ważną inwestycją była również modernizacja oczyszczalni ścieków - wykonano pierwszy etap, drugi jest w fazie projektowania.

- *Dużo środków przeznaczamy na modernizację obiektów oświatowych. W tej kadencji była zmiana systemu nauczania. Na bazie obiektów, które posiadamy reorganizowaliśmy dwie szkoły. Zmodernizowaliśmy szkołę przy Reymonta i bu-*

*dynek przy ul. Konarskiego. Dużą wagę przywiązujemy do budowy nowych i modernizacji starych ulic oraz ciągów komunikacyjnych. Przykładem niech będą ul. Asnyka, Matejki, Słowiańska, Jerzmanowicka, Bielawska, ul. Sikorskiego, Bohaterów Powstania Warszawskiego, część ul. Królowej Jadwigi, Konarskiego, Andersa, Gen. St. Maczka. Wybudowaliśmy też na wielu ulicach oświetlenie drogowe - m.in. przy ul. Legnickiej, Andersa, Gen. St. Maczka, Pogodnej, Radosnej, Miłej, Tulipanowej, Różanej, Leśnej, Paderewskiego. Otrzymaliśmy dotację z programu Rozświetlona Polska na wymianę opraw na energooszczędne w całym mieście. Powstały dwa duże parkingi - przy ul. Kilińskiego oraz przy ul. Sikorskiego, przebudowaliśmy też Pl. Dworcowy tworząc zaplecze na przyszłościowe centrum przesiadkowe.*

W prezentacji mowa była także o zmodernizowanych parkach - Śródmiejskim i Piastowskim, budowie terenu rekreacyjnego Skateparku i Pumptraca wraz z dojściami i oświetleniem, budowie placu zabaw przy MOKSiR i przy ul. Reja, budowie instalacji fotowoltaicznej na potrzeby basenu miejskiego, wspomniano także o wielu remontach w jednostkach podległych.

W kolejnej kadencji (która rozpoczyna się 1 maja 2024 przyp. red.) kontynuowane będą zadania rozpoczęte lub planowane na najbliższe lata. Burmistrz przedstawił wybrane prace, które są w trakcie realizacji i te, które są w fazie projektów: modernizacja ul. Wojska Polskiego i Paderewskiego, gdzie wymieniono sieć wodociągową, obecnie trwają prace przy budowie chodników, w ostatnim etapie zrobione będzie asfaltowanie jezdni. W projekcie jest modernizacja ulic Konarskiego, Królowej Jadwigi, Ogrodowej, Reymonta, Bogusławskiego, Ćwiklińskiej i Solskiego. Zapewnione są już także środki na wymianę sieci wodociągowej po prawej stronie osiedla Wyspiańskiego - ul. Solskiego, Ćwiklińskiej, Bogusławskiego, Prusa, a także w ul. Fabrycznej.

W najbliższych tygodniach zostanie ogłoszony przetarg na rozbudowę miejskiego żłobka, zostanie też zlecony projekt na budowę nowego budynku mieszkalnego, przebudowie poddany zostanie budynek po byłej Szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Kościuszki, gdzie powstanie Centrum Usług Społecznych. W planach jest również modernizacja sceny plenerowej w Parku Piastowskim. Przyznana już dotacja na modernizację boiska Orlik przy ul. Kilińskiego pozwoli na poprawę jego stanu. W trosce o czyste powietrze kontynuowane będzie wsparcie finansowe samorządu na wymianę prywatnych źródeł ciepła. Po zmianie planu zagospodarowania przestrzennego zaplanowano tereny pod budownictwo mieszkaniowe przy ul. Parkowej, gdzie w przyszłości ma powstać osiedle Parkowa II. W założeniach są też zmiany komunikacyjne miejskich dróg służące poprawie bezpieczeństwa kierowców i pieszych.

- *W minionej kadencji wspólnie z Radą Miejską, pracownikami Urzędu i jednostkami miejskimi zrealizowaliśmy wiele zadań pomimo trudnego okresu pandemii, kryzysu energetycznego i konfliktu za wschodnią granicą. Wszyscy pracowaliśmy bardzo intensywnie z troską o finanse miasta, które są w bardzo dobrej kondycji. Dzięki racjonalnemu gospodarowaniu i aplikowaniu o środki zewnętrzne udało się pozyskać ponad 43 mln zł spoza miejskiego budżetu.*

*Sprawna i skuteczna praca samorządu zaowocowała przyznaniem Miastu Chojnowa zaszczytnego tytułu „Wzorowa Gmina”.*

*Kończąc, chciałbym gorąco podziękować Panu Przewodniczącemu Rady Miejskiej i Wysokiej Radzie za wzorową współpracę. Za wsparcie i efektywną realizację zadań dziękuję kierownikom jednostek oświatowych, kulturalnych i sportowych, kierownik Przychodni Rejonowej, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, dyrektorowi CHZGKiM.*

*Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do rozwoju naszego miasta.*



## WIZYTA WICEMINISTER KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO

4 kwietnia Chojnów odwiedziła Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Pani Bożena Żelazowska, która wspólnie z posłem na Sejm RP Tadeuszem Samborskim zapoznała się z chojnowskimi zabytkami i związanymi z nimi potrzebami. Wyjątkowych gości przywitał, w reprezentacyjnej sali obrad urzędu, gospodarz miasta burmistrz Jan Serkies:

- Szanowna Pani Minister, Chojnów to miasto o bardzo bogatej historii. Mieszkańcy i władze przywiązują ogromną uwagę, by dbać o naszą historię, by przekazywać ją kolejnym pokoleniom, dlatego w miejskim budżecie zawsze są przeznaczone środki na renowację zabytków, na ich utrzymanie. Jako jeden z nielicznych samorządów utrzymujemy też z miejskich środków Muzeum Regionalne. Pozyskujemy także fundusze pozabudżetowe, które wspierają nasze działania w sferze kultury.



- Drodzy Państwo, to dla mnie ogromny zaszczyt, że mogę gościć w Chojnowie w urokliwym, historycznym mieście - mówiła Minister Bożena Żelazowska pełniąca jednocześnie funkcję Głównego Konserwatora Zabytków. - Miałam już okazję poznać miejskie zabytki i jestem tym bardzo zbudowana - piękne, zadbane obiekty, ale mimo swego piękna wciąż wymagające nakładów finansowych. Chojnów nie jest mi obcy. Za sprawą posła Tadeusza Samborskiego, który wiele mówi w Sejmie o walorach i troskach Chojnowa, wiem jak dużo się w tym mieście dzieje w sferze kultury czy oświaty

i jak dużą wagę przykładają do dziejów regionu. W tym miejscu chciałabym gorąco podziękować panu burmistrzowi, że tak bardzo rozumie, jak ważna dla współczesnych i przyszłych pokoleń jest kultura oraz historia.

O Chojnowie w ciepłych słowach wypowiedział się także poseł Tadeusz Samborski: - To już chyba tradycja, że udaje mi się zaprosić do naszego regionu urzędującego ministra odpowiedzialnego za sprawy kultury i zabytków. Pani Ministra Bożena Żelazowska wywodzi się ze środowiska samorządowego - jest polityczką, działaczką, wiele lat pracowała w samorządzie doskonale zatem zna funkcjonowanie tej struktury. Panie Burmistrzu, rzeczywiście pana troska o zabytki, o kulturę jest godna szacunku i podziwu. Wierzę, że współpraca będzie nam się układała z pożytkiem dla mieszkańców Chojnowa.

Niecodzienni goście zwiedzili Muzeum Regionalne, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji, odwiedzili także chojnowskie kościoły.



## Aktualności z Chojnowa

Wszystkich pragnących być na bieżąco, mieć stały dostęp do informacji z miasta, zachęcamy do korzystania z dostępnych środków przekazu.

### Esesesowe powiadomianie



Wyślij SMS na numer 661-000-112 o treści tak.dle01, a informacje o zagrożeniach pogodowych i wydarzeniach w mieście będziesz otrzymywać, za darmo, na swój telefon.

### Aplikacja "BLISKO"



Pobierz aplikację "BLISKO", wpisz nazwę miejscowości i zdecyduj, z jakich serwisów tematycznych będą do Ciebie przesyłane informacje.

### Strona chojnow.eu



Na oficjalnej stronie Miasta Chojnów znajdziesz wszystkie aktualne informacje, zapowiedzi imprez, relacje z wydarzeń, zdjęcia, filmy, linki do wszystkich miejskich instytucji i placówek.

### Polub Chojnów na Facebooku



Chojnow.eu - Oficjalny Serwis Internetowy Miasta Chojnów to profil, na którym znajdziesz krótkie aktualności z terenu miasta ze zdjęciami, filmikami i plakatami zapowiadającymi najbliższe wydarzenia.

# Złote Gody

*Życzenia od najbliższych, władz miasta i Prezydenta RP - z okazji 50. rocznicy pożycia małżeńskiego Szacowni Jubilaci przyjmują powinszowania od wielu osób. Nic w tym dziwnego, pół wieku przeżyte wspólnie w dołach i niedolach zasługuje na gratulacje, podziękowania i szacunek.*

**13 kwietnia Państwo Krystyna i Wiesław Kozar, a 14 kwietnia Państwo Irena i Józef Ryżewscy uroczysto obchodzili swoje Złote Gody. W zamkowej sali Muzeum Regionalnego, w otoczeniu rodziny, z rąk burmistrza Miasta Jana Serkiesa odebrali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznane im przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę.**

*- Pozwólcie Państwo, że przywitam wszystkich obecnych cytatem Jana Pawła II - rozpoczął ceremonię burmistrz. - Kocha się naprawdę i do końca tylko wówczas, gdy kocha się zawsze - w radości i smutku bez względu na dobry czy zły los. Jesteście Szanowni Jubilaci świadectwem tych słów. Droga, którą wspólnie kroczyliście od pół wieku, z pewnością nie była łatwym szlakiem. Były na niej ścieżki łagodne, z barwnym pejzażem, ale też i wąskie, strome, wyboiste... Dzięki trosce, odpowiedzialności, poszanowaniu i wielkiej miłości wzniesiście się ponad to, co uwiiera, doskwiera i dokucza. Kochać i być kochanym to czuć słońce z dwóch stron. Cóż w życiu liczy się bardziej od szczerego, głębokiego uczucia, które wybacza, uskrzydla, łączy...*

*Tę wyjątkową okoliczność, najwyższe władze państwowe postanowiły uhonorować nadając Państwu odznaczenia będące symbolicznym wyrazem uznania, jakie żywią dla życia rodzinnego oraz wagi, jaką przywiązują do pomyślności każdej rodziny.*

*W imieniu Prezydenta RP, z ogromną satysfakcją wręczam Państwu Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.*

50 lat temu małżonkowie stawali na ślubnym kobiercu, by w obliczu świadków złożyć przysięgę i wymienić się obrączkami. Teraz ponownie, stojąc naprzeciw siebie, dziękowali sobie za dotrzymanie danych przed laty obietnic i za wszystkie, wspólnie spędzone chwile.

\*\*\*

## Państwo Krystyna i Wiesław Kozar



Połączyło ich wesele - wesele wspólnego znajomego. Tam się poznali. Czy już wtedy zaiskrzyło? Chyba tak, bo młody Wiesiu, który wkrótce po weselnej zabawie dostał powołanie do wojska, nie mógł zapomnieć o niedawno poznanej dziewczynie i napisał do niej list. Prosił o spotkanie, ale zajęta szkolnymi i rodzinnymi obowiązkami Krysia dość długo nie dawała się namówić. Przeznaczenie jednak miało swój plan i los zetknął ich ponownie w...pociągu. Potem była wspólna kawa, potem kolejna..., spacer, spotkania i tak krótko po odbyciu służby wojskowej Wiesław się oświadczył, Krystyna go przyjęła i młodzi znów razem bawili się na weselu - tym razem swoim własnym.

Pięć lat mieszkali wspólnie z rodzicami Krysi. W tym czasie pojawiły się dwie córki. Wielkim szczęściem była przeprowadzka do własnego M, gdzie czteroosobowa rodzina poczuła się w końcu na swoim. Czas płynął, dzieci rosły, zdobywały wykształcenie, rodzice z troską je wychowywali oddając się jednocześnie obowiązkom zawodowym. Pani Krystyna pracowała w chojnowskim kinie Polonia, po jego zamknięciu wiele lat pracowała we Włoszech. Pan Wiesław do emerytury zatrudniony był w Dolzamecie. Dziś cieszą się wspólnymi chwilami z najbliższymi - rodzina powiększyła się o dwie wnuczki i prawnuczkę, odpoczywają na działce i jak zgodnie twierdzą, są bardzo szczęśliwi.



## Państwo Irena i Józef Ryżewscy

Zaczął się od Tornada. Nie chodzi tu o trąbę powietrzną, ale o nazwę zespołu, który pół wieku temu dawał koncerty w Chojnowie. Młodziutka wówczas Irenka była w nim wokalistką. Pewnego dnia na próbie zespołu pojawił się Józek, całkiem przypadkowo. Ona nie zwróciła na niego uwagi, on na nią owszem. Dłuuuugie, piękne włosy, czarujący głos, miła aparycja...strzała Amora trafiła w samo serce. Józek nie opuszczał już żadnego występu Tornada, a Irena wkrótce przekonała się, że ma do czynienia z uroczym, szarmanckim i sympatycznym młodzieńcem. Nieco ponad rok później pobraли się. Nie mieli swojego kąta, zamieszkali z jej rodzicami. Dopiero po dziesięciu latach, w trójkę - w tym czasie na świat przyszedł ich syn - przeprowadzili się do „siebie”. Pani Irenę zapewne kojarzy wielu chojnowian - była polonistką i swoją wiedzą dzieliła się z kilkoma pokoleniami. Pan Józef, jako zawodowy kierowca często przebywał poza domem - pracował w różnych miejscach w kraju i poza jego granicami. Małżonkowie wiele też podróżowali wspólnie. Ich odskocznią od codzienności były, i są do dziś, wyprawy po kraju, poznawanie nowych miejsc, ich historii i uroków. Ulubionym miejscem jest Władysławo, gdzie morski klimat i serdeczni przyjaciele dają im największą przyjemność i odpoczynek.

Mają dwóch wnuków, niecierpliwie czekają na prawnuki, ale ciesząc się z tego co tu i teraz doceniają wszystkie chwile spędzane wspólnie z bliskimi.

\*\*\*

Szacowni Jubilaci pytani o receptę na długoletnie, trwałe pożycie odpowiadają, że najważniejsza jest cierpliwość, wyrozumiałość, a nieodzownym sposobem na zgodę w rodzinie - kompromis.

*- Nie wystarczy pokochać. Trzeba jeszcze umieć wziąć tę miłość w ręce i przenieść ją przez całe życie - mówił kończąc ceremonię burmistrz. - Państwu się to udało. Serdecznie gratuluje, a na kolejne wspólne lata życzę wielu słonecznych dni, dużo zdrowia, wspaniałych doznań, nieustającej miłości w otoczeniu najbliższych, pociechy z dzieci, wnuków, prawnuków oraz następnymi pięknymi jubileuszami - Żelaznych, Kamiennych i Brylantowych Godów. eg*

## Rozbudowa żłobka miejskiego "Słoneczko"

Kolejna dobra wiadomość dla mieszkańców miasta, w szczególności tych najmniejszych. Gmina Miejska Chojnów uzyskała pozwolenia na rozbudowę budynku żłobka miejskiego. Projekt przewiduje dobudowanie sali dla dzieci wraz z zapleczem sanitarnym, sypialnią, wózkownią i wewnętrznymi instalacjami wodno-kanalizacyjnymi, co, elektrycznymi i klimatyzacją. Rozbudowana będzie piesza komunikacja, powstanie nowy plac zabaw. Powierzchnia projektowanej rozbudowy wynosi 147,6 m<sup>2</sup>, co pozwoli na powiększenie żłobka o dodatkowe 24 miejsca opieki nad dziećmi do lat 3.

Dokumentację projektowo - kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji pozwolenia na budowę opracowało biuro projektowe pn. Projektygotowe.Pl Spółka Architektoniczna Sp. z o.o. z Krakowa na kwotę 42.000 zł.

Gmina Miejska Chojnów 11.09.2023 r. podpisała umowy z Wojewodą Dolnośląskim w ramach Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 "MALUCH + 2022-2029" na środki finansowe w wysokości 835.359,52 zł.

Zakończenie zadania planowane jest na 2025 r. Obecny budynek został wybudowany w 2015 roku, posiada trzy sale dla dzieci z własnym zapleczem sanitarno-socjalnym. Powierzchnia zabudowy to 532,2 m<sup>2</sup>. Rozpoczęcie działalności żłobka nastąpiło z początkiem 2016 r., natomiast 23 września 2016 r. żłobek otrzymał nazwę "SŁONECZKO".

## Prace na półmetku

Investycja na ulicach Wojska Polskiego oraz Ignacego Paderewskiego przebiega zgodnie z harmonogramem. Zadanie składające się z dwóch etapów jest właśnie na półmetku.

Dobiega końca budowa nowej sieci wodociągowej o długości 860 m wraz z przyłączami wodociągowymi o długości ponad 200 m. Na trasie sieci wodociągowej wykonano 7 hydrantów p.poż wraz z zasuwami odcinającymi. Planowo postępuje też remont ul. Wojska Polskiego oraz ul. Ignacego Paderewskiego o długości blisko 1,5 km wraz z remontem kanalizacji ogólnospławnej. Wykonawca obecnie wpina budynek do nowej sieci wodociągowej.

Jednocześnie prowadzone są prace drogowe w zakresie przebudowy studni burzowych wraz z przykanalikami oraz przebudowa chodników. Ostatnim etapem będzie ułożenie nawierzchni asfaltowej na całej długości obu ulic.

## Prace w szatni na stadionie

Firma PRBiUT KARBUD Karol Adamczyk z siedzibą w Kielcach 10 kwietnia przejęła teren budowy, a 11 kwietnia przystąpiła do prac remontowych w pomieszczeniach budynku szatni na Stadionie Miejskim w Chojnowie. Dotychczas usu-

nięto uszkodzone elementy zabudowy kartonowo-gipsowej, następnie będzie wykonywany remont uszkodzonej instalacji elektrycznej.

Ponadto Urząd przygotowuje koncepcję rozbudowy pawilonu szatniowego w celu poprawienia funkcjonalności obiektu i zrealizowania potrzeb dzieci i młodzieży uprawiających sport.

## Informacja o chojnowskim stawie

Staw miejski użytkuje na podstawie umowy użyczenia PZW Okręg Legnica Koło Chojnów "MIASTO", celem prowadzenia gospodarki rybacko - wędkarskiej. Zbiornik wodny porósł wywłócznik kłosowaty, roślina podwodna charakteryzująca się rozgałęzioną łodygą tworzącą kępy. Jest rośliną pospolitą, powszechną w wodach stojących i wolno płynących, zasobnych w składniki pokarmowe. Wywłócznik należy do roślin swobodnie pływających lub zakotwiczących się na dnie przy pomocy pędów płożących. Dzięki swoim pierzastym liściom wytwarza spore ilości tlenu, źle znosi obecność glonów. Aktualnie posiada korzystne warunki rozwoju, przyczyniła się do tego czystość wody. W wyniku bardzo dobrej dostępności słońca do dna zbiornika, zachodzą naturalne procesy fotosyntezy, które pobudzają roślinność do rozwoju. Wywłócznik kłosowy jest rośliną niegroźną, stanowi naturalny element ekosystemu, którym jest staw.

## Wymiana pieców - ogłoszenie o naborze wniosków

Burmistrz Miasta Chojnowa ogłasza nabór wniosków o udzielenie dotacji celowych ze środków budżetu Gminy Miejskiej Chojnów na realizację przedsięwzięć związanych z ograniczeniem niskiej emisji na terenie Miasta Chojnowa. Dotacja będzie udzielana w wysokości 50% udokumentowanych i poniesionych kosztów na zakup nowego źródła ciepła, nie więcej niż 3.000 zł brutto.

Wnioski o udzielenie dotacji należy składać w terminie do 24.05.2024 r. Zgodnie z treścią Regulaminu stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XXXVIII/186/21 Rady Miejskiej Chojnowa z 25.03.2021 r. w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowych ze środków budżetu Gminy Miejskiej Chojnów na re-

## Majówka 2024

**1.05. Park Śródmiejski godz. 15.00**

\* Koncert lokalnych zespołów oraz uczniów chojnowskich szkół w ramach obchodów 20-lecia członkostwa Polski w Unii Europejskiej

\* Warsztaty dla dzieci

\* Dmuchańce

**2.05. Święto Flagi Państwowej**

**Muzeum Regionalne godz. 10.00**

Historia polskich symboli narodowych - zajęcia wprowadzające w świat polskiej waluty z okazji 100 rocznicy emisji złotego

**3.05. godz.**

\* godz. 12.00 Msza św. w intencji Ojczyzny kościół pw. św. Piotra i Pawła

\* godz. 13.00 - w hołdzie patriotom - złożenie kwiatów pod obeliskiem

\* godz. 15.30 Koncert Trio Akordeonowe "Ojciec i Synowie"

\* godz. 16.30 - Koncert Karkonoskiej Filharmonii Kameralnej

- Park Śródmiejski

alizację przedsięwzięć związanych z ograniczeniem niskiej emisji na terenie Miasta Chojnowa warunkiem uzyskania dotacji celowej jest zawarcie umowy na dofinansowanie źródła ogrzewania przed rozpoczęciem inwestycji.

Więcej szczegółów na stronie:

[https://um.chojnow.eu/wymiana\\_piecow,m13,s1300.html](https://um.chojnow.eu/wymiana_piecow,m13,s1300.html)

## Uwaga Działkowcy

### ROD "Jaśmin" w Chojnowie

27.04.2024 r w sali edukacyjnej Miejskiej Biblioteki Publicznej, Plac Zamkowy 2, o godz. 11:30 odbędzie się Walne Zebranie sprawozdawczo-wyborcze, podczas którego zostaną podjęte ważne tematy, dotyczące przyszłości Ogrodu.

Zapraszamy do wzięcia licznego udziału w zebraniu.

Jednocześnie informujemy niezrzeszonych w Polskim Związku Działkowców mieszkańców Chojnowa, że na terenie ROD "Jaśmin" znajdują się wolne działki, które czekają na swoich użytkowników.

14 kwietnia w wieku 72 lat zmarł **Stanisław Witek**

- były członek Zarządu Regionu Zagłębia Miedziowego, działacz Solidarności oświatowej

Wyrazy głębokiego współczucia Pani poseł na Sejm Elżbiecie Witek oraz Bliskim zmarłego składają

Przewodniczący Rady Miejskiej  
**Jan Skowronski**

Burmistrz Chojnowa  
**Jan Serkies**

# WYBORY SAMORZĄDOWE 2024 - wyniki

Za nami wybory samorządowe 2024. Frekwencja w Chojnowie wyniosła 43,17%.

Kogo na pięcioletnią kadencję wybrali chojnowianie na burmistrza, do Rady Miejskiej, Rady Powiatu i do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego?

## Wyniki w wyborach Burmistrza Miasta Chojnowa

PETROCZKO Anna KWK Chojnów Inicjatywy	1087 głosów
	26,71%
<b>SERKIES Jan KWW Rozwój Chojnowa</b>	<b>2982 głosy</b>
	<b>73,29%</b>

## Wyniki w wyborach do Rady Miejskiej

Okręg nr 1

1. POZNAR Jerzy KWW ROZWÓJ CHOJNOWA	97
2. GANG Tomasz KWW CHOJNÓW INICJATYWY	92
<b>3. SZCZEPANOWSKA Małgorzata KWW CHOJNÓW ODNOWA</b>	<b>151</b>

Okręg nr 2

<b>1. SZABAN Bona KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>149</b>
2. CZĘSTOCHOWSKA Paulina KWW CHOJNÓW INICJATYWY	95

Okręg nr 3

1. SKALSKI Antoni KWW ROZWÓJ CHOJNOWA	79
<b>2. CZARNY Artur KWW CHOJNÓW INICJATYWY</b>	<b>92</b>
3. KONDZIOŁKA Anna KWW CHOJNÓW ODNOWA	79

Okręg nr 4

<b>1. PTAK Łukasz KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>152</b>
2. KSIĄŻEK Dorota KWW CHOJNÓW INICJATYWY	84

Okręg nr 5

<b>1. BARNA Danuta KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>95</b>
2. DZIARMAGA Krzysztof KWW CHOJNÓW INICJATYWY	59
3. KĄDZIOŁKA Jarosław KWW CHOJNÓW ODNOWA	89

Okręg nr 6

<b>1. MATUSZEWSKI Andrzej, KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>125</b>
2. RADOMSKA Urszula KWW CHOJNÓW INICJATYWY	85

Okręg nr 7

<b>1. CZAPSKA Krystyna KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>149</b>
2. CHOWANIEC Przemysław KWW CHOJNÓW INICJATYWY	120

Okręg nr 8

<b>1. KOPACKI Ryszard KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>79</b>
2. BROCKOWSKA Ewelina KWW CHOJNÓW INICJATYWY	52
3. PABIS Piotr KWW CHOJNÓW ODNOWA	71

Okręg nr 9

<b>1. KAMIEŃ Rafał KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>130</b>
2. ZABIELSKA Wioletta KWW CHOJNÓW INICJATYWY	43
3. BOREK Maciej KWW CHOJNÓW ODNOWA	47

Okręg nr 10

<b>1. ŁUKASZEWSKI Marek KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>162</b>
2. FRONIEWSKI Krzysztof KWW CHOJNÓW INICJATYWY	90

Okręg nr 11

<b>1. KULCZYC Piotr KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>165</b>
2. KUBRYCHT Piotr KWW CHOJNÓW INICJATYWY	99
3. IWĄŃSKI Roman KWW CHOJNÓW ODNOWA	55

Okręg nr 12

<b>1. KUŁACZ Barbara KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>202</b>
2. JASIŃSKI Grzegorz KWW CHOJNÓW INICJATYWY	73

Okręg nr 13

<b>1. KOWALCZYK Mariusz KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>206</b>
2. PETROCZKO Anna KWW CHOJNÓW INICJATYWY	78

Okręg nr 14

<b>1. SKOWROŃSKI Jan KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>153</b>
2. TENIOR Sylwia KWW CHOJNÓW INICJATYWY	109

Okręg nr 15

<b>1. MATYS Szymon KWW ROZWÓJ CHOJNOWA</b>	<b>220</b>
2. MORAWSKI Dariusz KWW CHOJNÓW INICJATYWY	101

## Wyniki w wyborach do Rady Powiatu

### KOALICJA OBYWATELSKA

1. TRACZ Andrzej Krzysztof	587
2. MADEJ-KWAPISZ Zdzisława	309
3. BARNA Andrzej	111
4. KOWALSKA Małgorzata Violetta	40
5. BARNOWSKI Andrzej Tomasz	75
6. JASTRZĘBSKA-PERCHALUK Angelika Kinga	56

### PRAWO i SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. GAPSKI Grzegorz Bartłomiej	867
2. KUBRYCHT Andrzej	74
3. GRABEK Michał Jerzy	454
4. TARKOWSKA Anna Zofia	20
5. ELSNER Maria Aniela	9
6. LASKOWSKA Kazimiera Zdzisława	17

### KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM DLA POWIATU LEGNICKIEGO

1. WOŁOSZYN Dariusz Piotr	275
2. BANASZEK Anna Maria	74
3. PIROG Justyna Magdalena	360
4. KUĆKO-SZOKALUK Joanna Katarzyna	52
5. CIEŚLA Maciej Jan	52
6. URBAN Andrzej	80

### TRZECIA DROGA (Polskie Stronnictwo Ludowe i Polska 2050 Szymona Hołowni)

1. GRZEŚKOWIAK Emilia	134
2. SPES Lucyna Marianna	89
3. WIERZBICKA Alina Aleksandra	23
4. DARMOROS Piotr Zbigniew	47
5. GRZECH Krzysztof	162
6. HALIKOWSKI Waldemar Józef	43

### Mandat uzyskali:

*Gapski Grzegorz, Grabek Michał, Tracz Andrzej, Piróg Justyna*

### Wyniki w wyborach do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego

#### Mandat do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego uzyskali:

*KARWAN Piotr, KURA Paweł, GRABEK Paweł, RABCZENKO Jarosław, BORYS Marcin, MYRDA Tymoteusz*

Szczegóły:

[https://wybory.gov.pl/samorząd2024/pl/sejmik\\_województwa/okreg/20000/5](https://wybory.gov.pl/samorząd2024/pl/sejmik_województwa/okreg/20000/5)

## MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA MA NOWĄ PANIĄ DYREKTOR

**Lucyna Spes** - nauczycielka z 26-letnim stażem. Z wykształcenia polonistka. Niemal 20 lat związana z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Chojnowie jako nauczyciel j. polskiego, zajęć artystycznych. Pełniła również funkcję wicedyrektora szkoły.

Po ukończeniu studiów podyplomowych pn. Edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna pracowała jako nauczyciel wychowania przedszkolnego i była dyrektorem Przedszkola Miejskiego nr 1 w Chojnowie. Od 28 grudnia 2023 r. pełni funkcję dyrektorki Miejskiej Biblioteki Publicznej. Czy zmiana na tym stanowisku, po 36 latach prowadzenia placówki przez panią Barbarę Landzberg, będzie się wiązać ze znaczącą modyfikacją?



**Gazeta Chojnowska - Cztery miesiące zarządzania biblioteką pozwoliły już na rozeznanie materii z jaką będzie Pani pracować przez najbliższe lata?**

**Lucyna Spes** - *Wbrew pozorom cztery miesiące to bardzo krótki czas. Szczególnie w kontekście obowiązującego w bibliotekach w tym czasie okresu sprawozdawczego. Wypracowane przez wiele lat metody, schematy pracy i wytyczone kierunki Miejskiej Biblioteki Publicznej jako miejsca nie tylko strictly związanego z wypożyczeniem książek i promocją czytelnictwa, ale też centrum edukacyjnego, miejsca spotkań ludzi związanych z szeroko pojętą kulturą, stworzona Galeria Młodych, to z pewnością tylko nieliczne aspekty dotychczasowego funkcjonowania biblioteki, które będą na pewno kontynuować.*

**G.Ch. - Pierwsze zaskoczenia, pierwsze decyzje...**

**L.S.** - *Pierwsze zaskoczenie to najczęściej słyszana ... cisza. Ale tylko na korytarzach i w tzw. częściach wspólnych. Bo najbardziej fantastyczne w funkcjonowaniu biblioteki są odwiedziny czytelników - w Dziale dla Dorosłych: poszukujących książek swoich ulubionych autorów, z ulubionego gatunku czy stylu oraz młodszych i tych nieco starszych "klientów" z Działu dla Dzieci i Młodzieży.*

*Są to świadomi odbiorcy literatury - w przypadku tych pierwszych. Chętnie sięgają też po nowości, których nie brak w naszej*

*bibliotece. Zasobem naszego księgozbioru nieustannie zadziwiają sę czytelnicy, którzy też mogą włączyć się w proces zakupy nowości, wrzucając informacje o swoich pomysłach na nowe książki.*

*W przypadku dzieci - odwiedzają nas wraz z rodzicami i chętnie zaszycują się między regałami w poszukiwaniu ulubionych bohaterów serii książkowych.*

**G.Ch. - Jaką funkcję powinna pełnić, Pani zdaniem, przestrzeń biblioteczna?**

**L.S.** - *Przestrzeń biblioteczna to zagadnienie, o którym bardzo dużo się mówi w kontekście funkcjonalności i nowych zadań, jakie są przed biblioteką stawiane. Warto myśleć o przearanżowaniu miejsc czytelnicznych, by dały się łatwo adaptować do zmieniających się potrzeb wymagających użytkowników i technologicznej ewolucji - by połączyć funkcje tradycyjnie postrzeganej biblioteki z funkcjami biblioteki cyfrowej.*

**G.Ch. - Chojnowska biblioteka ma szeroką ofertę zajęć, wydarzeń... Część z nich odbywa się cyklicznie, jest stałym elementem dorocznego kalendarza miejskich imprez. Zamierza Pani zachować te biblioteczne tradycje?**

**L.S.** - *Z pewnością biblioteczne tradycje będą kultywowane i rozwijane. To co dobre - należy pielęgnować i promować.*

**G.Ch. - Widzi Pani potencjał na zmiany, nowe inicjatywy?**

**L.S.** - *Ogromny potencjał tkwi w pracownikach biblioteki - ludziach wykształconych, ambitnych, kreatywnych, doświadczonych, bo związanych z tą instytucją kultury wiele lat. To ich sugestie i pomysły stanowią dla mnie impuls do poszukiwania nowych dróg na promocję czytelnictwa. Wielkie możliwości posiada siedziba biblioteki, jej usytuowanie i teren zielony, które sprzyjają rozwijaniu i poszerzaniu zakresu działalności czytelnicznej, kulturalnej i edukacyjnej. Tegoroczna - ósma już - edycja Międzynarodowego Dnia Czytania Tolkiena została przeprowadzona na terenie Parku Śródmiejskiego, wzbogacając aktywności sportowe i czytelniczne uczniów szkół podstawowych biorących udział w tych obchodach.*

*Mamy pomysły na otwarcie terenu zielonego wokół biblioteki. Poszerzenie oferty warsztatów, spotkań dla dorosłych, młodzieży i dzieci.*

*O szczegółach na bieżąco informujemy na plakatach i na stronie biblioteki i do jej odwiedzania - w świecie wirtualnym i realnym gorąco zapraszamy.*



**G.Ch. - Pani wyobrażenie o idealnie funkcjonującej placówce...**

**L.S.** - *Idealnie funkcjonująca placówka to miejsce, do którego chętnie przychodzi odbiorcy jej działalności - w tym wypadku: czytelnicy, twórcy kultury, pisarze, mieszkańcy poszukujący miejsca do rozwoju swoich zainteresowań, wolontariusze pragnący pracować na rzecz wykreowania biblioteki zgodnie z popularną wśród bibliotekarzy teorią Ray'a Oldenburga - jako "trzeciego miejsca". Według tego amerykańskiego socjologa życie społeczne człowieka koncentruje się wokół trzech miejsc. Pierwszym z nich jest dom, w którym mieszkamy i prowadzimy życie rodzinne; drugim praca, gdzie realizujemy się zawodowo; trzecim zaś - "wspólnie, trzecie miejsce" - pełniące zupełnie inną rolę niż dwa poprzednie. To bowiem miejsce neutralne, w którym rozwijamy pasje, zainteresowania, prowadzimy życie nieformalne...*

**G.Ch. - Jak zatem jest rola dyrektora biblioteki?**

**L.S.** - *Planowanie i organizowanie pracy oraz ponoszenie odpowiedzialności za prawidłowe funkcjonowanie placówki, prowadzenie statystyki pracy, opracowywanie planów i analiz, kształtowanie prawidłowej struktury zbiorów bibliotecznych, nadzorowanie systemu wypożyczeń książek... To oczywiście statutowe obowiązki dyrektora - odpowiedzialne i absorbujące, ale ja widzę swoją rolę także w aspekcie społecznym. Dbalność o potrzeby pracowników i czytelników, bezpośredni kontakt z lokalną społecznością poprzez wspólne inicjatywy, otwartość na oczekiwania, współpraca z innymi jednostkami i organizacjami pozarządowymi... Przyszedł mi właśnie na myśl Peter Drucker - niemiecki wykładowca akademicki, który mówił, że "najlepszą metodą przewidywania przyszłości jest jej tworzenie". Twórzmy ją więc razem...*

**G.Ch. - Dziękując za rozmowę, życzymy powodzenia i realizacji zamierzeń.**

# Wizje Świata: Tolkien kontra Biblia - porównanie na prelekcji Piotra Pabisa

9 kwietnia w ramach Światowego Dnia Czytania Tolkiena mieszkańcy Chojnowa mieli okazję zanurzyć się w fascynującym świecie literatury fantastycznej i teologii. Piotr Pabis poprowadził wyjątkową prelekcję, która poruszyła temat porównania opisów stworzenia Świata, które znajdują się w dziełach Tolkiena i w Biblii.



Początek wydarzenia uświetniło rozstrzygnięcie konkursu, zorganizowanego pod hasłem "Zagadki z Gospody Pod Zielonym Smokiem", które wprowadziło uczestników w klimat wydarzenia. Prelegent Piotr Pabis z pasją dzielił się swoją szeroką wiedzą i przedstawił porównanie stworzenia Świata, jakie można odnaleźć w literaturze Tolkiena oraz w Biblii. Prześledził symbolikę i głębokie znaczenie zawarte w mitologii Stwórcy Śród-



ziemia, odwołując się zarówno do konkretnych wydarzeń, jak i metafor, które obrazują naturę ludzkiego dążenia do harmonii z przyrodą i duchem. Ukazał fundamentalne różnice w podejściu do kwestii stworzenia, zaznaczając jednocześnie pewne punkty zbieżne.

Głębokie zanurzenie się w analizę motywów, symboli oraz intencji autorów pozwoliło na lepsze zrozumienie wartości i znaczenia obu narracji. Piotr Pabis nie tylko opowiedział o różnicach i podobieństwach, ale także skłonił publiczność do refleksji nad tym, jak literatura oraz religijne teksty kształtują nasze postrzeganie świata.

k.sz.

## Jubileusz Punky Reggae Live

Dzięki uprzejmości Wojtka Wojdy (Farben Lehre), współorganizatora koncertowej imprezy "Punky Reggae Live" nasza ekipa 6 kwietnia wzięła udział w głogowskiej edycji w klubie "May Day". Była to 20 odsłona tej wspaniałej inicjatywy.

O koncertowe szaleństwo zadbali: "4 Dzik", "The Bill", "Farben Lehre" i "Leniwiec". Dwie ostatnie kapele to nasi dobrzy znajomi. Niektóre chojnowskie zespoły dawały wspólne koncerty. Kto wie, możliwe, że załóżek nowej współpracy właśnie zaistniał.

Tłumy fanów ściągnęły tego dnia do klubu.

The Bill promował swój najnowszy krążek pt. "The kada". Wszystkie kapele zapewniły kawał dobrej zabawy przez kilka

godzin. Klimaty punkowo-reggae w kraju mają się dobrze. Jest dla kogo grać.

Chojnowska ekipa po dość długiej nieobecności w głogowskim klubie ponownie przeciera szlaki dla rodzimego ostrego grania. Nawiązaliśmy kontakty, odświeżyliśmy znajomości. Perspektywa jest. Teraz trzeba sumiennie pracować i czekać na dalszy rozwój wypadków.

Tego dnia, zupełnie przypadkowo, poznaliśmy Piotra Borysa - znanego polityka, obecnego posła. Przyjechał posłuchać "Farben Lehre".

Rockowy elektorat to potężna siła...

pm





## CHOJNOWSKIE GRUPY TEATRALNE NA PRZEGLĄDZIE W CZECHACH

Trzy grupy teatralne prowadzone przez Karolinę Rosocką kolejny raz zaprezentowały się na festiwalu JeštěDyvadlo w Libercu. Opiekunka i reżyserka nietuzinkowych spektakli z zadowoleniem opisuje udane występy swoich młodych podopiecznych:

"II edycja festiwalu JeštěDyvadlo w Libercu za nami. Ależ to był dobry czas!

Wypełniony po brzegi warsztatami, próbami, spektaklami, rozmowami, wspólnymi posiłkami, zabawą i przede wszystkim byciem razem.

Zabrałam w tym roku trzy grupy: *Nóżki w herbacie*, *Rozkwity* i *ZaŚwiaty*. Zagraлиśmy nasz trypyk o miłości i zmysłowości, ciele i jego akceptacji, poszukiwaniu siebie i buncie...

*Był ogień - dali czadu na scenie!*

Festiwal "JeštěDyvadlo" jest przeglądem, nie konkursem. Każdy zespół jest nagrodzony i wyróżniony za coś, co jest inne/nietypowe/inspirujące/innovacyjne w ich spektaklu. A tym razem nasze *Rozkwity* dostały dodatkowo nagrodę w kategorii temat roku, za spektakl "1,2,3 - płoniesz ty!".

Ostatnie dwa miesiące były bardzo intensywnym procesem twórczy. Pełnym poszukiwań, zagłębiania się w siebie, badania i próbowania. Momentami naprawdę nie było łatwo. Ale udało się, a teraz mamy trzy piękne i ważne spektakle, które niebawem zagramy w Chojnowie.

W Libercu był z nami, jak zawsze, niezastąpiony Jacob.

Miloslava Čechlovská i Jakub Kubíček dziękujemy wam za ten bardzo, ale to

bardzo udany festiwal. Już nie możemy się doczekać III edycji i oczywiście pięknych zdjęć od waszego fotografa...

Gratulujemy i czekamy na spektakle dla chojnowskiej publiczności.

eg



## OFERTA DLA DZIECI I MŁODZIEŻ

### Mała książka wielka zabawa

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza najmłodszych chojnowian - dzieci w wieku 4-6 lat wraz z opiekunami na zajęcia czytelnicze pt. "Mała książka wielka zabawa", które odbędą się **w sobotę - 20 kwietnia 2024 r., o godz. 10.00 - w Dziale dla Dzieci i Młodzieży.**

Zajęcia zostaną przeprowadzone w ramach kampanii "Mała książka - wielki człowiek" i ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, obowiązują na nie zapisy. Zgłoszenia telefoniczne pod nr telefonu: 76 81 88 346.

Miejska Biblioteka Publiczna  
w Chojnowie



zaprasza na zajęcia czytelnicze  
"Mała książka wielka zabawa"



Sobota 20. kwietnia 2024r.,  
godz. 10.00

Zajęcia dla dzieci w wieku 4-6 lat.  
Ilość miejsc ograniczona.

Zapisy w Dziale dla Dzieci i Młodzieży  
od dnia 15 kwietnia, tel. 76 81 88 346



### Warsztaty archeologiczne dla przedszkoli

Muzeum Regionalne zaprasza na zajęcia przeznaczone dla grup przedszkolnych wprowadzające dzieci w świat archeologii. Uczestnicy zajęć poznają warsztat pracy oraz metody badań archeologów, a także sami będą mogli poczuć się jak odkrywcy.

### Lekcje muzealne dla starszych dzieci - 100 lat złotego

Uczestnicy lekcji w Muzeum Regionalnym będą mieli okazję poznać historię polskiego pieniądza oraz sylwetki twórców grafiki menniczej, pozostających w cieniu swojej pracy.

Zajęcia zorganizowane z okazji 100 rocznicy wprowadzenia do emisji złotego polskiego.

## Luneta dla miłośników obserwacji astronomicznych

Na terenie zielonym przy skatparku została zamontowana luneta astronomiczna. Miłośnicy obserwacji astronomicznych mogą korzystać z nowo zamontowanego urządzenia, dzięki któremu - jak zapewnia producent - będą mogli obserwować nie tylko planety takie jak Merkury, Wenus, Mars, Uran, Jowisz z 4 najjaśniejszymi księżycami (Europa, Ganimedes, Io, Kalisto), ale również liczne kraterzyki na Księżycu, pasy chmur na powierzchni Jowisza, pierścień Saturna z najjaśniejszym księżycem Tytanem, mgławicę M42 w pasie Oriona oraz Wielką Mgławicę w Andromedzie M31.

Luneta posiada specjalne mocowanie dla osób niepełnosprawnych, dzięki któremu można podejść wózkami inwalidzkimi i dokonywać obserwacji astronomicznych. Wykonawcą lunety jest firma FPHU UNIWERSAŁ Rafał Uniwersał z siedzibą w Żywcu.

Koszt zakupu lunety to 24 559,00 zł. Pomysł montażu lunety był konsultowany z Młodzieżową Radą Miejską Chojnowa i będzie stanowił niebywałą atrakcję w naszym mieście, w szczególności dla pasjonatów nocnego nieba. Korzystanie z lunety jest bezpłatne - nie trzeba do niej wrzucać żadnych monet.



Zapraszamy do korzystania, ale jednocześnie prosimy o szanowanie i użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.



### SP 4 news

#### Laureaci w Olimpiadzie Kopernika

Już kolejny rok z rzędu uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie odnoszą sukcesy w Olimpiadzie Kopernika organizowanej przez Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Lubinie. Wysoki poziom nauczania w szkole przekłada się na sukcesy uczniów. W tym roku mamy aż 7 laureatów, uczniowie swoje przygotowanie zawdzięczają sumiennej i wytrwałej pracy, oraz swoim nauczycielom przedmiotów Pani Bernardzie Mormul, Pani Izabeli Giersok oraz Pani Klaudii Dominiak. Wśród tegorocznych laureatów mamy zarówno uczniów klas siódmych jak i ósmych, którzy będą mieli wpisane dodatkowe punkty rekrutacyjne na egzaminie ósmoklasisty.

**Laureatami zostali:**

**z ekologii:** Szymon Dudek, Hanna Barszczyk, Agata Giersok i Maja Mazurkiewicz



**z geografii:** Mateusz Klimek i Anna Bogacz Bielińska  
**z języka polskiego:** Hanna Barszczyk.

Laureatom i nauczycielom bardzo gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

sp4



### SP 3 news

W naszej szkole został przeprowadzony ogólnopolski konkurs wiedzy Stypendiada Wczesnoszkolna dla uczniów klas 1-3.

Uczniowie klas I rywalizowali w konkursie plastycznym Plastuś, wykonując prace o tematyce: pocztówka mikołajkowa, walentynka, zaproszenie urodzinowe i bilet do ZOO. Dyplomy uczestnika i drobne upominki otrzymało 5 uczniów.

Uczniowie klas II i III brali też udział w konkursie Plastuś oraz sprawdzali się w konkursach: czytelnicy, ortograficzny, matematyczny.

W klasach drugich Józef K. i Michał B. z klasy IIa zostali nagrodzeni w konkursie matematycznym. Za wykonaną pocztówkę, Piotr K. z klasy IIa otrzymał wyróżnienie.



W klasach trzecich mieliśmy najwięcej nagrodzonych. Kalina H. z klasy IIIb otrzymała wyróżnienie w konkursie czytelnicy, Kalinka zdobyła także I miejsce w konkursie ortograficznym. Kalinka jest jedyną osobą, która wzięła udział we wszystkich konkursach!

W konkursie ortograficznym kolejne miejsca na podium zajęli: II miejsce - Amelia L. z klasy IIIb, III miejsce - Marcel D. z klasy IIIb, wyróżnienie: Klaudia T. z klasy IIIb. W konkursie matematycznym wyróżniona została Klaudia G. z klasy IIIa, a w konkursie plastycznym - tworząc bilet do ZOO - wyróżnienie ponownie otrzymała Klaudia T. z klasy IIIb.

Gratulujemy nagrodzonym i dziękujemy wszystkim uczestnikom konkursu! Wszyscy jesteście zwycięzcami. Zachęcamy do udziału w kolejnych konkursach. Trzymamy za Was mocno kciuki!

Szkolne koordynatorki konkursu: K. Jędraszczyk, P. Wiśniewska

sp3

# BUDŻET OBYWATELSKI 2024

Szanowni Mieszkańcy,

Urząd Miejski w Chojnowie zaprasza do składania projektów w ramach kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego. Jest to doskonała okazja, aby aktywnie uczestniczyć w kształtowaniu przyszłości naszej społeczności poprzez zgłaszanie pomysłów na inwestycje. Budżet obywatelski to szczególna forma konsultacji społecznych, która pozwala mieszkańcom bezpośrednio decydować o części środków publicznych przeznaczanych na inwestycje w ich lokalnej społeczności. Jest to forma partycypacji obywatelskiej, która daje mieszkańcom możliwość aktywnego udziału w procesie podejmowania decyzji dotyczących wydatków publicznych.

**Nabór projektów rozpoczyna się 18.04.2024 r. i potrwa do 17.05.2024 r.**

Aby zgłosić projekt, prosimy o wypełnienie Formularza zgłoszenia projektu do Budżetu Obywatelskiego na 2024 r. dostępnego na stronie internetowej Urzędu Miejskiego [www.chojnow.eu](http://www.chojnow.eu) w zakładce Budżet Obywatelski.

Propozycje zadań mogą być zgłaszane przez mieszkańców Miasta Chojnowa poprzez złożenie formularza w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

Z budżetu Miasta Chojnowa w 2024 roku do dyspozycji mieszkańców jest 140 tysięcy zł:

- 70 tysięcy złotych na projekty zlokalizowane na terenie miasta po północnej stronie rzeki Skora

- 70 tysięcy złotych na projekty zlokalizowane na terenie miasta po południowej stronie rzeki Skora.

Projekty, które zostaną zgłoszone przez mieszkańców oraz pozytywnie ocenione przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, a następnie ostatecznie wybrane przez mieszkańców w drodze głosowania będą realizowane jako zadanie własne samorządu.

Każdy złożony projekt musi spełnić następujące wymagania:

\* data wpływu do Urzędu Miejskiego w Chojnowie do dnia 17.05.2024 r.

\* osoba składająca projekt jest mieszkańcem Chojnowa

\* zgłoszenie propozycji projektu musi zostać poparte podpisaniami mieszkańców miasta Chojnowa tj.:

- dla północnej strony rzeki Skora - 5 podpisów ,

- dla południowej strony rzeki Skora - 5 podpisów,

\* projekty muszą mieścić się w zakresie zadań własnych Miasta Chojnowa, tj. zadań wymienionych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2023 poz. 40 z dnia 05.01.2023);

\* projekty finansowane ze środków Budżetu Obywatelskiego muszą być realizowane na nieruchomościach znajdujących się na terenie Miasta Chojnowa oraz będących własnością Gminy Miejskiej Chojnow, pozostających w jej władaniu, nieobciążone na rzecz osób trzecich;

\* projekty nie mogą naruszać obowiązujących przepisów prawa, prawa osób trzecich, w tym prawa własności,

\* projekty muszą mieć charakter inwestycyjny;

\* projekty nie mogą zakładać realizacji jedynie części projektu, w tym np. sporządzenie wyłącznie projektu lub planu przedsięwzięcia lub jedynie środków na wykonanie, bez zabezpieczenia środków na projekt;

\* projekty muszą być zgodne z obowiązującymi w gminie planami, polityką i programami, w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego;

\* realizacja projektu musi być celowa i ekonomiczna, tj. projekt po realizacji nie może generować kosztów utrzymania niewspółmiernie wysokich w stosunku do wartości proponowanego zadania;

\* realizacja projektu powinna odbywać się w ciągu jednego roku budżetowego,

\* projekty powinny - o ile jest to możliwe - uwzględniać uniwersalne projektowanie, o którym mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz.U.2022.2240 t.j.z dnia 2022.11.03).

Listę wybranych do głosowania projektów poznamy 04.06.2024 r.

Głosowanie odbędzie się od 24.06.2024 r. do 16.07.2024 r., a jego wyniki poznamy 19.07.2024 r.

Głosowanie przeprowadzone zostanie za pośrednictwem platformy internetowej oraz w sposób tradycyjny w dni robocze w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Chojnowie. Karty do głosowania będą wydawane w trakcie głosowania w sekretariacie w Urzędzie Miejskim w Chojnowie. Każdy głosujący może oddać jeden głos.

Liczymy na aktywny udział wszystkich mieszkańców w tym procesie i już teraz dziękujemy za Państwa zaangażowanie w rozwój naszej społeczności.

L.P.	TERMINY	PRACE NAD BUDŻETEM OBYWATELSKIM
1.	17.04.2024 r.	Ogłoszenie o naborze projektów do Budżetu Obywatelskiego na rok 2024.
2.	18.04.-17.05.2024 r.	Termin zgłaszania przez mieszkańców propozycji projektów do realizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2024.
3.	20.05.-03.06.2024 r.	Weryfikacja zgłoszonych projektów pod względem formalnoprawnym i merytorycznym przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego i sporządzenie listy projektów podlegających konsultacjom
4.	04.06.2024 r.	Publikacja listy projektów podlegających konsultacjom na stronie internetowej Urzędu Miejskiego
5.	05.06.-12.06.2024 r.	Odwołania od decyzji o dopuszczeniu do głosowania
6.	13.06.-23.06.2024 r.	Promocja projektów
7.	24.06.-16.07.2024 r.	Głosowanie nad projektami
8.	17.07.-18.07.2024 r.	Ustalenie wyników głosowania i sporządzenie protokołu z wyników konsultacji przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego
9.	19.07.2024 r.	Ogłoszenie wyników głosowania

# Ośrodek Działaj Lokalnie - Stowarzyszenie LGD "Wrzosowa Kraina" ogłasza nabór wniosków o dotacje w ramach Lokalnego Konkursu Grantowego Programu "Działaj Lokalnie" w 2024 roku!

Stowarzyszenie Lokalna Grupa "Wrzosowa Kraina" ogłasza nabór wniosków w Lokalnym Konkursie Grantowym Działaj Lokalnie w terminie **do 15 maja**.

Łączna pula środków finansowych w Konkursie przeznaczona na dotacje w 2024 r. wynosi **60.000,00 zł**.

Głównym celem Programu jest wspieranie i aktywizowanie lokalnych społeczności na terenach wiejskich i w małych miastach poprzez realizację projektów obywatelskich, które służą pobudzeniu aspiracji rozwojowych i poprawie jakości życia oraz przyczyniają się do budowy kapitału społecznego i dóbr wspólnych.

**Wnioski o Dotacje w Konkursie mogą składać:**

- \* Organizacje pozarządowe posiadające osobowość prawną (np. fundacje, stowarzyszenia, uczniowskie kluby sportowe, organizacje społeczno-zawodowe rolników, koła gospodyń wiejskich wpisane do Krajowego Rejestru Kół Gospodyń Wiejskich prowadzonego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa).

- \* Stowarzyszenia zwykle zarejestrowane w ewidencji prowadzonej przez starostę.

- \* Oddziały terenowe organizacji pozarządowych posiadające osobowość prawną.

- \* Grupy nieformalne (w tym stowarzyszenia zwykle niezarejestrowane, oddziały terenowe organizacji nieposiadające osobowości prawnej), w których imieniu wniosek złożyła organizacja pozarządowa

- \* Grupy nieformalne, występujące z wnioskiem samodzielnie, jako tzw. Inicjatywa Działaj Lokalnie.

W Konkursie mogą wziąć udział te organizacje i instytucje oraz grupy, które spełniają łącznie poniższe warunki:

- mają siedzibę w gminach: Bolesławiec [gm. wiejska], Chocianów, Chojnów [gm. wiejska], Chojnów [gm. miejska], Gromadka, Kunice, Lubin [gm. wiejska], Miłkowice i Przemków.

- oraz planują prowadzić działania na terenie przynajmniej jednej z wymienionych gmin.

W roku 2024, w ramach Konkursu, prowadzone będą cztery ogólnopolskie ścieżki tematyczne:

- "Działaj lokalnie i solidarnie z Ukrainą" - wsparcie mogą otrzymać inicjatywy na rzecz uchodźców z Ukrainy. Środki mogą zostać przeznaczone na wsparcie społeczności lokalnych, które przyjmują uchodźców, zapewniają działania integracyjne, pomoc prawną, edukacyjną, psychologiczną i inne.

- "Działaj ekologicznie" - ścieżka jest kontynuacją udanego pilotażu realizowanego w latach 2021 i 2022. Wszystkie ODL mają dostęp do materiałów edukacyjnych, zestawów narzędzi i scenariuszy dotyczących zmian klimatu i innych wyzwań ekologicznych. ODL wyposażone zostały w wiedzę, którą mogą dzielić się z Wnioskodawcami.

- "Młodzież działa lokalnie" - ścieżka, w której dorosła młodzież (w wieku 18-26 lat) będzie mogła przyjąć globalną perspektywę, działając jednocześnie w lokalnych kontekstach. To młodzież w oparciu o własne spostrzeżenia i perspektywy może decydować o zakresie tematycznym swoich przedsięwzięć, działaniach, odbiorcach, budżecie. W organizację Projektu może być zaangażowana młodzież od 13 roku życia. W ramach "Szkoły Animacji Lokalnej" odbędzie się seria warsztatów i webinarów przygotowujących do projektowania i realizacji własnych projektów społecznych.

- "Jubileusz wolnej Polski" - ścieżka, w której dofinansowane będą przedsięwzięcia prowadzone w celu podkreślenia znaczenia dla lokalnych społeczności rocznic i jubileuszy obchodzonych w 2024 roku, tj.: 20 rocznica przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, 25 rocznica przystąpienia Polski do NATO oraz 35 rocznica wolnych wyborów parlamentarnych z 1989 roku. Zachęcamy do uwzględnienia w projektach działań, upamiętniających powyższe rocznice.



**WAŻNE!** Wnioski do Konkursu składa się przez Generator Społeczny pod adresem: <https://generatorspoeczny.pl/>

W ramach Konkursu przewidziane jest przyznanie Dotacji na Projekty, które:

- zakładają współdziałanie mieszkańców, dzięki któremu możliwe jest osiągnięcie celów o charakterze dobra wspólnego;

- wynikają z konkretnych potrzeb danej społeczności;

- mają jasno określony cel, dobrze zaplanowane działania, mierzalne rezultaty i rozsądne koszty realizacji;

- przewidują takie działania, które będą kierowane do określonej grupy odbiorców, a jednocześnie będą służyć całej społeczności;

- będą realizowane wspólnymi siłami mieszkańców i instytucji życia lokalnego - samorządów, przedsiębiorców i organizacji społecznych;

- będą umiejętnie i w sposób przemyślany angażowały zasoby lokalne - naturalne, społeczne, ludzkie i finansowe;

Harmonogram minimum 3 maksymalnie 6 miesięcznego Projektu jest przewidziany na okres między 1 czerwca a 31 grudnia 2024 r.

Kwota wnioskowanej dotacji nie przekracza 6.000,00 złotych.

Szczegóły:

<https://um.chojnow.eu/index.php?strona=1656>

## Dolnośląska Mapa Wsparcia Społecznego [www.dmws.pl](http://www.dmws.pl)

Zapraszamy na portal **Dolnośląska Mapa Wsparcia Społecznego [www.dmws.pl](http://www.dmws.pl)**

Warto tu zajrzeć, bo na portalu Dolnośląska Mapa Wsparcia Społecznego prezentowane są dostępne na Dolnym Śląsku bezpłatne lub przystępne cenowo usługi społeczne wspierające osoby w najtrudniejszej sytuacji.

Usługi te adresowane są przede wszystkim do osób starszych, osób z niepełnosprawnościami, osób niesamodzielnych wymagających dziennej lub całodobowej opieki oraz osób zagrożonych wykluczeniem społecznym z uwagi na chorobę, samotność, długotrwałe bezrobocie czy bezdomność.

**Dolnośląska Mapa Wsparcia Społecznego jest po to,**

**by każda osoba potrzebująca pomocy uzyskała jak najszybszą informację**

**o formach wsparcia w miejscu swojego zamieszkania**

**lub najbliższym otoczeniu.**

Dlatego na [www.dmws.pl](http://www.dmws.pl) prezentowane są krótkie opisy form wsparcia połączone z interaktywną Mapą Dolnego Śląska przedstawiającą podmioty oferujące usługi społeczne w dolnośląskich gminach i powiatach.

Za pośrednictwem Dolnośląskiej Mapy Wsparcia Społecznego przedstawiciele dolnośląskich instytucji samorządowych, pomocy społecznej, ochrony zdrowia i organizacji pozarządowych mogą prezentować Mieszkańcom Dolnego Śląska swoją ofertę usług społecznych.

Polecamy Państwu - Dolnośląską Mapę Wsparcia Społecznego - warto zaczerpnąć z niej wiedzę i informację - by pomóc potrzebującym!

**Dolnośląska Mapa Wsparcia Społecznego**

katalog usług społecznych

[www.dmws.pl](http://www.dmws.pl)

Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską

## Piłka nożna

Niedziela 7 kwietnia dla chojnowskich kibiców zapowiadała się bardzo atrakcyjnie. Tego dnia bowiem obie nasze drużyny rozegrały mecze ligowe.

Pierwszy mecz rozegrała Chojnowianka I z liderem grupy Spartą Grębocice. Białoniebiescy ostatnio pogubili punkty. Mnożyły się pytania - w szczególności o możliwy awans do IV ligi. Są jeszcze dwie drużyny, które walczą o to drugie miejsce w tabeli gwarantujące baraż.

Można teraz gdybać, co by było, gdyby między 28. a 29. minutą spotkania, wzorowo przeprowadzone akcje zakończyły się powodzeniem? Niestety błyskawiczny kontratak gości został uwieńczony bramką. Do przerwy 0:1. Dobrze, że druga połowa upłynęła pod kątem dominacji Chojnowianki. Cisnęli, cisnęli i doprowadzili do remisu (Haniecki 76 minuta). Ale to było wszystko na co tego dnia było stać jedenastkę trenera Zielenia. Znów stracone punkty.

Na tym naszym potknięciu skorzystał Konfeks Legnica po efektownej wygranej 9:0 z Dębem Stowarzyszeniem Siedliska wskakując na pozycję wicelidera.

W B klasie III grupy Legnica lider czyli Chojnowianka II Chojnow zmierzył się z Iskrą Niedźwiedzice - przedostatnia drużyna w tabeli. Do przepięknej tego dnia pogody dostosowała się nasza drużyna. Rozgromiła gości 5:0. Tym samym ma aż 11 punktów przewagi nad drugim w tabeli Płomieniem Michów.

W 21 kolejce spotkań legnickiej ligi okręgowej Chojnowiankę czekał wyjazd do Bieniowice. Gospodarze zajmują bezpieczne 11 miejsce, ale nie był to zbyt łatwy mecz. Do przerwy skromne 1:0 dla białoniebieskich. Potem decydowała rozważa i wykorzystane sytuacje. Wygrana 4:2 świadczy, że łatwo nie było, ale pozytywny finał cieszy.

Czy 13 kolejka spotkań III grupy Legnica B klasy miała podtrzymać dobrą passę chojnowskiego lidera? Gospodarzem wyjazdowego meczu był bowiem Płomień Michów - wicelider. Ten mecz rozwiął chyba wszystkie wątpliwości. Pewne zwycięstwo naszej drużyny 3:0 świadczy, że liderowi nikt nie podskoczy.

<b>Chojnowianka Chojnow - Sparta Grębocice</b>	<b>1:1</b>
<b>Kaczawa Bieniowice - Chojnowianka Chojnow</b>	<b>2:4</b>
<b>Chojnowianka II Chojnow - Iskra Niedźwiedzice</b>	<b>5:0</b>
<b>Płomień Michów - Chojnowianka II Chojnow</b>	<b>0:3</b>

*W niedzielę 21 kwietnia zapraszamy na Stadion Miejski. Znow piłkarska ucztą. O godz. 11.00 Chojnowianka II Chojnow podejmie Zryw Stary Łom, o godz. 15.00 pierwsza drużyna zagra z e Stalą Chocianów. Zapraszamy!*

pm

## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA o g ł a s z a

**pierwszy przetarg ustny, ograniczony do właścicieli lokali oraz mieszkańców budynku położonego przy ul. Fryderyka Chopina 4 w Chojnowie na najem garażu zlokalizowanego na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 66/37, obręb 4 miasta Chojnowa o powierzchni 14,00 m<sup>2</sup>.**

**Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej garażu wynosi 63 zł + podatek VAT 23%**

**Wadium w wysokości -12,00 zł  
Okres najmu - czas nieoznaczony.**

Ograniczenie osób mogących wziąć udział w przetargu zostało wprowadzone ze względu usytuowania garażu w podwórzu zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

Przetarg odbędzie się **15 maja 2024 r. o godz. 10.00** w sali nr 11 znajdującej się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow.

**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto nr **13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urzędu Miejskiego w Chojnowie **do 8 maja 2024 r. Datą dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego gminy.**

W tytule przelewu proszę wpisać numer działki lub adres i nr garażu, imię i nazwisko uczestnika przetargu, a w przypadku małżeństwa - obojga małżonków.

\* Uczestnik przetargu zobowiązany jest przedłożyć komisji przetargowej:

\* dowód tożsamości,

\* potwierdzenie wniesienia wadium,

\* w przypadku nabycia nieruchomości przez małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, ze stosownym pełnomocnictwem drugiego małżonka, zawierającym zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości za cenę ustaloną w przetargu (art. 37 ustawy z dnia 25.02.1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy - t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 2809) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielność majątkowa),

\* w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, dodatkowo aktualny wyciąg z właściwego rejestru potwierdzony przez

osoby reprezentujące podmiot oraz właściwe pełnomocnictwa do udziału w przetargu;

\* oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych i publikację wyniku przetargu,

\* pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu, jego warunkach i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,

\* oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem technicznym i prawnym nieruchomości będącej przedmiotem przetargu,

\* osoby reprezentujące osoby prawne lub fizyczne dodatkowo stosowne pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego.

\* Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. z 2021 r. poz. 2213).

Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet opłat z tytułu czynszu najmu, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienia nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Po zawarciu umowy najmu, najemca zobowiązany będzie uiszczać należne podatki związane z wynajmowaną nieruchomością.

W przetargu mogą brać udział właściciele lokali oraz mieszkańcy budynku przy ul. Fryderyka Chopina 4, którzy spełnią łącznie następujące warunki:

1. Wniosą wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości do 8 maja 2024 r. **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.** W tytule

wpłaty należy wskazać numer działki lub adres i nr garażu, imię i nazwisko uczestnika przetargu, a w przypadku małżeństwa - obojga małżonków.

2. Złożą najpóźniej w dniu 10 maja 2024 r. do godziny 15.00 w sekretariacie (pokój nr 6 - I piętro) Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, pisemne zgłoszenie uczestnictwa w przetargu ustnym ograniczonym z kserokopią dokumentu potwierdzającego tytuł własności do nieruchomości lokalowej (samodzielnego lokalu) znajdującej się w ww. budynku wraz z załączoną kserokopią dowodu wpłaty wyznaczonego wadium i oświadczeniem o zapoznaniu się z warunkami przetargu i wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych przez Urząd Miejski w Chojnowie w związku z przetargiem na najem nieruchomości (załączniki do pobrania w pok. Nr 10 Urzędu Miejskiego w Chojnowie).

Dokumenty potwierdzające spełnienie powyższych warunków należy złożyć w zamkniętej i opisanej kopercie, na której należy podać datę przetargu oraz oznaczenie garażu - garaż przy ul. Fryderyka Chopina 4.

Lista osób spełniających warunki przetargowe i zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu zostanie zamieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie urzędu oraz na tablicy ogłoszeń (II piętro).

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Lokal można oglądać w dniach od 15 kwietnia 2024 r. do 7 maja 2024 r. w godz. 8:00 - 14:00. Klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chojnowie, ul. Michała Drzymały 30, tel. 76 8 188 371.

Blizsze informacje można uzyskać w pokoju nr 10 tut. Urzędu tel. **76 506 54 78**.

Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl), w prasie lokalnej oraz o zasięgu powiatowym.

# BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

## o g ł a s z a

piąty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr 1 w budynku położonym przy ul. J. Kilińskiego 5 w Chojnowie, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 67/1 o powierzchni 436 m<sup>2</sup> wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej, dla której Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą Nr LE1Z/00019306/8.

Lp.	Położenie lokalu	Pow. użytkowa lokalu w m <sup>2</sup>	Udział w działce i częściach wspólnych budynku	Wadium w zł	Cena lokalu wraz z gruntem w zł, w tym	
		opis lokalu			lokal	ułamkowa cena gruntu
1.	ul. Kilińskiego 5 usytuowany na parterze - I kondygnacja w budynku „III-kondygnacyjnym”	180,80 m <sup>2</sup>	314/1000	79 600,00 (słownie: siedemdziesiąt dziewięć tysięcy sześćset złotych)	398 000,00 (słownie: trzysta dziewięćdziesiąt osiem tysięcy złotych)	
		lokal składa się z: 6 pomieszczeń, łazienki, dwóch w.c., korytarza i werandy. Do lokalu przynależy piwnica (kotłownia) o pow. 3,5 m <sup>2</sup> Łączna pow. lokalu - 184,30 m <sup>2</sup> ; Lokal wyposażony jest w instalacje: elektryczną, wodno - kanalizacyjną, gazową, c.o. etażowe. Do lokalu prowadzą dwa wejścia (jedno z klatki schodowej, drugie z zewnątrz budynku)			381 766,00	16 234,00

Zarządzeniem Nr 20/2023 Burmistrza Miasta Chojnowa z 26 stycznia 2023 r. w/w lokal został przeznaczony do sprzedaży w formie przetargu.

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Nieruchomość zagospodarowana jest, jako lokal użytkowy (pełniący do niedawna funkcję Urzędu Stanu Cywilnego), a w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa zatwierdzonego Uchwałą Nr XLVI/222/2002 Rady Miejskiej w Chojnowie z 30.01.2002 r. (Dz. Urz. Wój. Dol. Nr 34, poz. 869 z 23.03.2002 r.) ujęta jest, jako teren zabudowy mieszanej i mniejsze budynki wielorodzinne.

Budynek ujęty jest w Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta Chojnowa i podlega przepisom ustawy z 23.07.2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. 2022 poz. 840 ze zm.).

Przetarg odbędzie się **15.05.2024 r. o godz. 12<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto **Nr 13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow **do 10.05.2024 r.** **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.**

Uczestnik przetargu zobowiązany jest przedłożyć komisji przetargowej:

- \* dowód tożsamości,
- \* potwierdzenie wniesienia wadium,
- \* w przypadku nabycia nieruchomości przez małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, ze stosownym pełnomocnictwem drugiego małżonka, zawierającym zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości za cenę ustaloną w przetargu (art. 37 ustawy z 25.02.1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy - Dz.U. z 2023 r. poz. 2809) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielność majątkowa),
- \* w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobo-

wości prawnej, dodatkowo aktualny wyciąg z właściwego rejestru potwierdzony przez osobę reprezentującą podmiot oraz właściwe pełnomocnictwo do udziału w przetargu;

\* oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych i publikację wyniku przetargu,  
\* pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu, jego warunkach i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,

\* oświadczeniem o zapoznaniu się ze stanem technicznym i prawnym nieruchomości będącej przedmiotem przetargu,  
\* osoby reprezentujące osoby prawne lub fizyczne dodatkowo stosowne pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r. poz. 2213). Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania, zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, na konto przez nich wskazane.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz.U. 2017 poz. 2278) do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.

Nabywcę od dnia nabycia nieruchomości wiązą wszelkie uchwały podjęte wcześniej przez Wspólnotę Mieszkaniową. Do czasu podjęcia innych uchwał przez Wspólnotę Mieszkaniową, dotychczasowy sposób zarządu odnosić się będzie do nabywcy niniejszego lokalu. Nabywca ponosi wszelkie koszty i wydatki związane z utrzymaniem, eksploatacją i remontem lokalu, a także części wspólnych budynku i gruntu stosownie do wielkości posiadanych udziałów w częściach wspólnych.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, **tj. nie mniej niż 3 980,00 zł.**

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto **Nr 32 8644 0000 0001 4906 2000 0260** Gmina Miejska Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. 2023 poz. 344 ze zm.) jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ww. ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. 2023 poz. 1570 ze zm.) sprzedaż lokalu zwolniona jest od podatku od towarów i usług.

Pierwszy przetarg na sprzedaż lokalu użytkowego odbył się 15.06.2023 r., drugi 11.09.2023 r. trzeci 05.12.2023 r., czwarty 12.03.2024 r.

Lokal można oglądać od 15.04.2024 r. - 09.05.2024 r. w godz. 9.<sup>00</sup> do 14.<sup>00</sup> - po uprzednim uzgodnieniu terminu - **tel. 76 506 54 56**. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 506 54 56**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: <http://bip.chojnow.net.pl/>

# BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

## o g ł a s z a

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej garażem, oznaczonej numerem geodezyjnym 33/38 o powierzchni 23 m<sup>2</sup>, położonej przy ul. Jarosława Dąbrowskiego w obrębie 4 miasta Chojnowa, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Chojnów, dla której Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą Nr LE1Z/00013615/5.

Lp.	Numer działki	Powierz. działki	Położenie	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Wadium w zł	Cena wywoławcza w zł (w tym VAT 23%)
1.	33/38 obręb 4	23 m <sup>2</sup> Pow. użyt. garażu: 18,10 m <sup>2</sup>	ul. Dąbrowskiego 8	74 MW/MN/U – teren zabudowy mieszkaniowej wielo- i jednorodzinnej oraz nieuciążliwych usług komercyjnych, z dopuszczeniem garaży dla potrzeb mieszkańców wielorodzinnych budynków mieszkalnych;  Zagospodarowanie zgodnie z przeznaczeniem w planie	6 600,00	33.000,00 (słownie: trzydzieści trzy tysiące złotych)

**Cena wywoławcza nieruchomości: 33 000,00 zł**  
Zarządzeniem Nr 32/2024 Burmistrza Miasta Chojnowa z 15.02.2024 r. ww. nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży w formie przetargu ustnego nieograniczonego. Nieruchomość zlokalizowana jest w bezpośredniej bliskości centrum Chojnowa, w pobliżu znajduje się zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna. Nieruchomość zabudowana budynkiem garażowym w zabudowie szeregowej, jednokondygnacyjny, o wymiarach 3,12 m x 5,79 m x wysokość 2,33 m, o pow. użyt. 18,1 m<sup>2</sup>. Fundamenty: nie dokonano odkrywek fundamentów, ściany zewnętrzne: murowane z cegły, stropodach: strop stalowo-ceramiczny, stropodach płaski, niewentylowany, pokryty papą, rynna i rura spustowa zerwana, powoduje zacieki, posadzka cementowa, tynki: cementowo-wapienne, zwykle gładkie, zawilgocone, stolarka: wrota stalowe, 2-skrzydłowe, instalacje: elektryczna, oświetleniowa, odcięta. Stan techniczny budynku średni. Budynek wymaga wymiany pokrycia papowego, osuszenia ścian, wymiany części tynków i malowania. W pobliskiej ul. Dąbrowskiego znajduje się następujące uzbrojenie techniczne (według mapy zasadniczej): sieć wodociągowa, kanalizacji ogólnospławnej, gazowa, elektroenergetyczna i telekomunikacyjna. W ewidencji gruntów i budynków działka sklasyfikowana jako "B" - tereny mieszkaniowe.  
Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa zatwierdzonym uchwałą nr IV/34/98 Rady Miejskiej w Chojnowie z 30.12.1998 r. (Dz. Urz. Woj. Doln. Nr 9 poz. 377 z 16.04.1999 r.) działka położona jest na terenie oznaczonym symbolem 74 MW/MN/U, dla którego ustalono funkcję zabudowy mieszkaniowej wielo- i jednorodzinnej oraz nieuciążliwych usług komercyjnych, z dopuszczeniem garaży dla potrzeb mieszkańców wielorodzinnych budynków mieszkalnych.  
Grunt stanowi własność Gminy Miejskiej Chojnów i jest wolny od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.  
Działka położona niecałe 50 m od ulicy Jarosława Dąbrowskiego o nawierzchni asfaltowej. Dojazd do nieruchomości drogą gruntową, utwardzoną, zapewniony jest poprzez działkę nr 33/41, na którą ustanowiono służebność przejazdu i przechodu Zarządzeniem Nr 62/2024 Burmistrza Miasta Chojnowa z 11.04.2024 r.  
Sprzedaż odbędzie się w stanie istniejącego zainwestowania i istniejącej infrastruktury, w związku z czym nabywca przejmie nieruchomość w stanie faktycznym i prawnym, istniejącym w dniu podpisania protokołu. Gmina Miejska Chojnów nie

odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości, których nie można było stwierdzić na podstawie posiadanych dokumentów.  
Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu i stanem nieruchomości w terenie oraz z zapisami ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa. Działka nie posiada dokumentacji geotechnicznej. Gmina Miejska Chojnów nie ponosi odpowiedzialności za warunki hydrogeologiczne.  
Przetarg odbędzie się **15.05.2024 r. o godz. 10<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów.  
**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto **Nr 13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urząd Miejski w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów do **10.05.2024 r.** (ze wskazaniem numeru działki). **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.**  
Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 14.09.2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r. poz. 2213).  
Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, pozostałym osobom na konto przez nich wskazane.  
Uczestnicy przetargu zobowiązani są przedłożyć komisji przetargowej:  
\* oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych i publikację wyniku przetargu,  
\* dowód tożsamości,  
\* potwierdzenie wniesienia wadium,  
\* w przypadku nabycia nieruchomości przez małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, ze stosownym pełnomocnictwem drugiego małżonka, zawierającym zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości za cenę ustaloną w przetargu (art. 37 ustawy z 25.02.1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy - Dz. U. z 2020 r. poz. 1359) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielną majątkową),  
\* w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, dodatkowo aktualny wyciąg z właściwego rejestru potwierdzony przez osoby reprezentujące podmiot oraz właściwe pełnomocnictwa do udziału w przetargu,

o pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu, jego warunkach i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,  
\* oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem technicznym i prawnym nieruchomości będącej przedmiotem przetargu,  
\* osoby reprezentujące osoby prawne lub fizyczne dodatkowo stosowne pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego.  
W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2017 r. poz. 2278), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.  
O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.  
Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto **Nr 32 8644 0000 0001 4906 2000 0260** Gmina Miejska Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów, najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.  
Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. poz. 344 ze zm.) jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ww. ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.  
Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.  
Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2024 r. poz. 361 ze zm.) sprzedaż zwolniona jest od podatku od towarów i usług.  
Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 506 54 56**.  
Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl)

### Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie	76 818 82 85
MOPS	76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe	112
Straż Pożarna	112
Policja	112
Pogotowie wodno-kanalizacyjne	994; 76 818 83 95
Pogotowie gazowe	992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne	991
SM Młodość	76 818 86 81
ChZGKiM	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa	76 818 85 14
Nocna i świąteczna pomoc ambulatoryjna	510-784-412 lub 661-999-140
Cmentarz Komunalny	76 818 66 80

**Nocna i świąteczna  
ambulatoryjna  
i wyjazdowa opieka  
lekarska  
w godz. 18.00-8.00  
w dni powszednie;  
całodobowo  
w soboty, niedziele  
i inne dni wolne  
od pracy**

**76 72-11-869  
76 72-11-868**

### GAZETA CHOJNOWSKA

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow,  
tel. 76 818-66-83; fax: 76 818-75-15

e-mail: gazeta@chojnow.net.pl; http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych w Krakowie,  
nakład: 1000 egz.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelna - Emilia Grzeszkowiak,

Katarzyna Jaworska, Katarzyna Szlapińska

współpracują; Piotr Misikiewicz

DTP: Emilia Grzeszkowiak

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia Unifot Chojnow

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

## Ogłoszenia drobne

Praca w Niemczech - specjalność cieśla ewentualnie stolarz. Możliwość uzyskania uprawnień do montażu fotowoltaiki - bezpłatnie.

Wiadomość: tel. + 48 692-020-912

**Punkt konsultacyjny  
w Chojnowie  
Rynek 20 (Dom Schrama)**

\* **terapeuta ds. uzależnień**  
**Dariusz Beldowski przyjmuje**  
**w następujących terminach:**  
Maj 2/8/16  
Czerwiec 6/12/20  
Lipiec 4/10/18  
Sierpień 1/7/21  
Wrzesień 5/11/19  
Październik 3/17/31  
Listopad 7./13/21  
Grudzień 5/11/19

w godzinach 13.30 - 17.30 w pok. nr 7.

\* **konsultant ds. dzieci i młodzieży**  
**Hanka Dąbrowska-Król przyjmuje:**  
II wtorek miesiąca w godz. 16.00 - 19.00 (pok. nr 2 lub nr 7)  
III wtorek miesiąca w godz. 16.00 - 19.00 (pok. nr 2 lub nr 7)  
IV wtorek miesiąca w godz. 16.00 - 20.00 (pok. nr 2 lub nr 7)

**Terapia dla osób uzależnionych**  
**prowadzona jest:**

Maj 2/8/16/  
Czerwiec 6/12/20  
Lipiec 4/10/18  
Sierpień 1/7/21  
Wrzesień 5/11/19  
Październik 3/17/31  
Listopad 7/13/21  
Grudzień 5/11/19

w godzinach 17.30 - 19.30.

**Osoba prowadząca terapię: Dariusz Beldowski.**

**Terapia dla osób**  
**współuzależnionych**  
**prowadzona jest w godz. 10.00-15.00**  
**w następujące soboty:**

- w miesiącu maju: 11, 18  
- w miesiącu czerwcu: 8, 15  
- w miesiącu lipcu: 6, 13  
- w miesiącu sierpniu: 3, 10  
- w miesiącu wrześniu: 7, 14  
- w miesiącu październiku: 5, 12  
- w miesiącu listopadzie: 9, 16  
- w miesiącu grudniu: 7, 14

**Osoba prowadząca terapię: Maria Barbara Wojciechowska (pok. nr 2).**

## DYŻURY APTEK

### KWIECIEŃ

## APTEKA MELISA

ul. Kilińskiego 36  
tel. 76/8191658

21.04. 28.04.

w godz. 9.00 - 13.00

### USŁUGI WYWOZU NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH ORAZ CIŚNIENIOWEGO CZYSZCZENIA KANALIZACJI

Usługi dwufunkcyjnym samochodem specjalistycznym typu WUKO.

Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chojnowie informuje, że świadczy usługi związane z:

- opróżnianiem zbiorników bezodpływowych wraz z wywozem nieczystości płynnych,

- udrażnianiem i czyszczeniem systemów kanalizacyjnych,

- czyszczeniem studzienek rewizyjnych oraz przepompowni ścieków - nowym dwufunkcyjnym samochodem specjalistycznym typu WUKO.

Naszą ofertę kierujemy do klientów indywidualnych, firm, administracji wspólnot mieszkaniowych, zakładów przemysłowych, placówek handlowych, placówek szkolnych itp.

Zachęcamy do korzystania z naszych usług. Cennik usług dostępny na stronie internetowej

[chzskim.chojnow.eu/informacje,m8,s80\\_0.html](http://chzskim.chojnow.eu/informacje,m8,s80_0.html) w zakładce "Cennik usług wywozu nieczystości płynnych i ciśnieniowego udrażniania kanalizacji."

### WYNAJEM KONTENERÓW

Robisz lub planujesz remont? Zamów kontener i pozabądź się problemu!!!

Oferujemy wynajem kontenerów oraz usługę wywozu gruzu i innych odpadów.

Koszt wynajęcia kontenera 280 zł brutto plus koszt utylizacji odpadów wg. cennika RIPOKu.





### Pies i Kot

20/21.04.; godz. 15.00

Bezpański pies i kotka influencerka muszą działać łąpa w łapę, aby odnaleźć drogę do domu i nie dać się złapać przebiegłemu złodziejowi



### Test na teściów

20/21.04.; godz. 17.00

Planujący wesele Alice i François zwołują rodzinne spotkanie, na którym namawiają wszystkich do przeprowadzenia testów DNA. Niektórzy odkrywają, że ich pochodzenie nie jest tak jednoznaczne, jak sądzili...



### Strefa interesów

20/21.04.; godz. 19.00

Komendant obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau Rudolf Höss i jego żona Hedwiga próbują ułożyć sobie rodzinne życie w domu z ogrodem, który znajduje się tuż obok obozu.



### Szkoła Magicznych Zwierząt Tajemnica Szkolnego Podwórka

27/28.04.; godz. 15.00

Dwoje uczniów niezwyklej szkoły musi współpracować z magicznymi zwierzętami, aby rozwikłać tajemnicę dziwnych dziur, które pojawiły się na terenie szkoły.



### Czerwone Maki

27/28.04.; godz. 17.00

Historię bitwy oglądamy oczami Jędrka – młodego chłopaka, który przeszedł przez łagrowe piekło i opuścił Rosję wraz z Armią Andersa jako jedna z tysięcy sierot. Czas niewoli zmienił go z chłopca z dobrej rodziny w kombinatora i drobnego złodziejzaka, który zrobi wszystko, aby przetrwać.



## Najbliższe wydarzenia w mieście

### Seanse kina sferycznego

23 kwiecień

godz. 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30

MOKSiR



Z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi, zapraszamy na seanse kina sferycznego. Do wyboru będzie 26 filmów o tematyce przyrodniczej, przygodowej i o kosmosie. Seanse skierowane są dla dzieci od lat 5 do 16. Kontakt z MOKSiR 76 81 88 621

### Promocja książki

Stanisława Horodeckiego

„Historia piłki nożnej w Chojnowie”

25.04.2025r. godz. 17.00

Dom Schrama

Burmistrz Miasta Chojnowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie zapraszają na spotkanie autorskie ze Stanisławem Horodeckim i promocję książki



Gość honorowy spotkania

Waldemar Fornalik

Trener Zagłębia Lubin

25 kwietnia 2024 r. godz. 17.00

Chojnow, Dom Schrama, Rynek 20

wstęp wolny

Podczas spotkania będzie można zakupić książkę autora

## KLUB SENIORA KWIECIEŃ

26.04

GODZ. 10.00

PROJEKCJA  
W KINIE

# ŚWIATOWY DZIEŃ CZYTANIA TOLKIENA

Już od siedmiu lat w MBP w Chojnowie obchodzony jest Światowy Dzień Czytania Tolkiena. Tę kulturalną imprezę współorganizują Młodzieżowe Kluby Dyskusyjne Książki chojnowskich szkół.

Świętowanie rozpoczęło się częścią oficjalną, której najważniejszym punktem było pasowanie na strażnika Lasu Rivendell. Honorowy tytuł uzyskały Natalia Błaszczak i Maja Guściora. Jubileuszowi Upadku Saurona i zakończenia wojny o Pierścień zawsze towarzyszy hasło.

W tym roku brzmiało bardzo poważnie - Służba i Poświęcenie. Uznaliśmy, że każdy z nas gotowy jest do służby i poświęcenia jak prawdziwy bohater. Bo heroizm to nie tylko walka z groźnym przeciwnikiem, ale i drobne, codzienne dobre uczynki, na które nierzadko trzeba mieć odwagę. Uczestnicy literackich potyczek, a były to 4. osobowe zespoły z klas VI chojnowskich szkół, stanęli do pięciu konkurencji. Placem boju tym razem był Park Śródmiejski im. Józefa Piłsudskiego.

Drużyny mierzyły swoją uważność, spozostawczość, pracowitość, zespółowość, a nawet trafność do celu czy precyzję ruchów. Ponadto premiowana była życzliwość i umiejętności lingwistyczne, bo władać językiem elfickim nie każdy może. Bonusem były zagadkowe jajka, które porzucane w parku zbierali, specjalnie wybrani, Łowcy.

Ostatecznie wygrała drużyna Hobbitów z klasy VI a ze Szkoły Podstawowej nr 3. Za swój trud uzyskali piękne wydania książek J.R.R. Tolkiena, światowego mistrza fantasy oraz cenne Pierścienie drużyny Tolkiena.

Pozostali uczestnicy zyskali pamiątkowe, tematyczne zakładki i tradycyjnie moc słodkości od Pana Burmistrza.

Wszystkim uczestnikom gratulujemy i zapraszamy na kolejną edycję Światowego Dnia Czytania Tolkiena za rok.

*Koordynatorka szkolnego MDKK  
E. Wołoszyn*



## PIERWSZE MIEJSCE ŚDS 1

04.04. podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Chojnowie uczestniczyli w Przeglądzie Małych Form Teatralnych „ŻYCIE TO SZTUKA” zorganizowanym przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Legnicy pod Honorowym Patronatem Pana Adama Babuśki Starosty Legnickiego. Osoby niepełnosprawne z terenu powiatu legnickiego zaprezentowały różnorodne formy scenicznej twórczości artystycznej. **Sztuka teatralna naszych podopiecznych "Od serca**

**do serca" zdobyła w przeglądzie 1 miejsce.**

Bardzo dziękujemy podopiecznym za zaangażowanie podczas prób oraz piękną prezentację placówki podczas imprezy. Jesteśmy z Was niezmiernie dumni!

Integralnym elementem Przeglądu była prezentacja tzw. sztuki kulinarnej. ŚDS nr 1 zaprezentował Argentynskie empanadas z kurczakiem, babeczki z pastą z zielonego groszku, z pastą jajeczną z prażonym słonecznikiem i świeżą bazylią oraz sernik al'a Mariola.

*śds1*



## SKRZYŻOWANIE PRZY PL. DWORCOWYM JUŻ OTWARTE

4 kwietnia samorząd powiatu uroczystie oddał do użytku zadanie pn.: „Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w miejscowości Chojnów”. W przecięciu wstęgi wzięli udział: Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Tymoteusz Myrda, Burmistrz Miasta Chojnowa Jan Serkies, Wicedyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Chojnowie Ewa Humenna wraz z uczniami. Powiat Legnicki reprezentowali: Starosta Legnicki Adam Babuška, Wicestarosta Legnicki Janina Mazur, Etatowy Członek Zarządu Krzysztof Sowiński i Grzegorz Gapski, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Paweł Grabek, Radna Jolanta Bekaluk-Pyrz oraz Dyrektor Wydziału Dróg i Mostów Wojciech Cichoń wraz z pracownikami.



Zakończona inwestycja obejmowała przebudowę skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w okolicy Dworca Kolejowego. Zakres inwestycji obejmował przebudowę odcinka drogi wojewódzkiej nr 328 na długości 101m od wysokości wiaduktu kolejowego do wysokości placu dworca autobusowego oraz przebudowę odcinka drogi powiatowej nr 2226D na długości 47 m.

Przebudowa drogi powiatowej polegała na wykonaniu wlotu typu "kropla". Wyspa skrzyżowania jest stosunkowo szeroka, głównie po to, by zapewnić przejezdność autobusów dla wszystkich relacji skrajnych.

W ciągu obu odcinków dróg wykonano nową konstrukcję jezdni. Zawężono jezdnię drogi wojewódzkiej na odcinku wiadukt - ul. Kolejowa, aby uzyskać czytelność jazdy. Zawężenie tego wlotu spowodowało skrócenie istniejącego przejścia dla pieszych, co poprawiło bezpieczeństwo ruchu drogowego.

Przebudowano wlot ul. Kusocińskiego w taki sposób, aby zapewnić normatywny promień wyjazdowy oraz wszystkie odcinki chodników w obrębie opracowania. Dla potrzeb właściwego odwodnienia zaprojektowano pojedyncze wpusty

deszczowe z przykanalikami, które podłączono do istniejącej kanalizacji deszczowej. Wymieniono istniejące wpusty i przykanaliki na nowe. W ramach przebudowywanego skrzyżowania zaprojektowano budowę i przebudowę oświetlenia drogowego. Przebudowano istniejące słupy oświetleniowe, będące własnością Operatora Tauron. Dodatkowo wykonano nowe oświetlenie drogowe oraz doświetlone zostały cztery przejścia dla pieszych.



Podczas otwarcia skrzyżowania Starosta Legnicki Adam Babuška przekazał na ręce Wicedyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Chojnowie Ewy Humennej flagi Polski, które towarzyszyć będą społeczności szkolnej w czasie ważnych wydarzeń i uroczystości państwowych.

Inwestycję zrealizowało Przedsiębiorstwo Transportowo-Budowlane Sp. z o.o. z Wrocławia.

Koszt zadania: 2 534 641,32 zł.

Inwestycja była realizowana wspólnie przez Województwo Dolnośląskie: 1179270 zł; Powiat Legnicki: 250803 zł przy dofinansowaniu ze strony Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w wysokości 1176000 zł.

Miasto Chojnów na potrzeby inwestycji przekazało Starostwu Powiatowemu fragment działki w celu regulacji granic nieruchomości zajętej pod drogę powiatową. Kilka miesięcy temu miasto oddało w tym rejonie inwestycję pn. „Przebudowa Placu Dworcowego w Chojnowie”. Powstało 27 miejsc parkingowych, w tym 5 miejsc parkingowych dla osób niepełnosprawnych i nowa kanalizacja deszczowa z uzbrojeniem. Wymieniono tu słupy oświetleniowe, które wyposażono w oprawy energooszczędne typu LED oraz wykonano oświetlenie chodnika.

Parking stanowi pierwszy etap zakładanej przebudowy Placu Dworcowego na centrum przesiadkowe. *k.sz.*





Iga Sobańska - ma 3,5 roku, chodzi do przedszkola Skrzat. Przytula maskotkę Mięksię, lubi truskawki, ogląda Koci domek Gabi.

